

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 25 agosto 2020, n. 352.

Arrêté n° 352 du 25 août 2020,

Concessione, sino al 22 maggio 2043, alla società C.E.A.B. S.r.l., con sede a Doues, di derivazione d'acqua dalle vasche dell'acquedotto di Valpelline, ubicate nel vallone dell'Arpisson del predetto comune, in variante rispetto alla sub-concessione originariamente assentita con il decreto del Presidente della Regione n. 240 in data 23 maggio 2013, ad uso idroelettrico.

accordant, jusqu'au 22 mai 2043, à CEAB srl, dont le siège est à Doues, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux des réservoirs du réseau de distribution de Valpelline situés dans le vallon de l'Arpisson, dans ladite commune, à usage hydroélectrique, à titre de modification de l'autorisation, par sous-concession, accordée par l'arrêté du président de la Région n° 240 du 23 mai 2013.

pag. 4584

page 4584

Decreto 25 agosto 2020 n. 353.

Arrêté n° 353 du 25 août 2020,

Rinnovo, a parziale sanatoria, per anni trenta, della concessione di derivazione d'acqua dal torrente Ayasse, in comune di HÔNE, a prevalente uso irriguo, in favore del Consorzio di miglioramento fondiario (C.M.F.) Hône-Bard, con sede a Hône, originariamente assentita al Consorzio di irrigazione e di fertirrigazione di Hône-Bard con il decreto del Presidente della Giunta regionale n. 1408 del 26 ottobre 1988.

portant renouvellement, pour trente ans, à titre de régularisation partielle et en faveur du Consortium d'amélioration foncière Hône-Bard, dont le siège est à Hône, de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux de l'Ayasse, dans la commune de HÔNE, essentiellement à des fins d'irrigation, initialement accordée au Consortium d'irrigation et de fertirrigation Hône-Bard par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1408 du 26 octobre 1988.

pag. 4585

page 4585

Ordinanza 1° settembre 2020, n. 357.

Ordonnance n° 357 du 1^{er} septembre 2020,

Ulteriori misure per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-2019. Riavvio di ulteriori attività economiche, produttive e sociali, relativamente ai servizi educativi per l'infanzia. Ordinanza ai sensi dell'art. 32, comma 3, della legge 23 dicembre 1978, n. 833 in materia di igiene e sanità pubblica.

portant nouvelles mesures de prévention et de gestion de l'urgence épidémiologique liée à la COVID-19, au sens du troisième alinéa de l'art. 32 de la loi n° 833 du 23 décembre 1978 en matière d'hygiène et de santé publique, en vue de la reprise de certaines activités économiques, productives et sociales, et notamment des services éducatifs pour enfants.

pag. 4586

page 4586

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORATO
DELLE FINANZE, ATTIVITÀ
PRODUTTIVE E ARTIGIANATO**

**ASSESSORAT
DES FINANCES, DES ACTIVITÉS
PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT**

Provvedimento dirigenziale 27 agosto 2020, n. 4271.

Acte n° 4271 du 27 août 2020,

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finan-

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget

ziario gestionale per il triennio 2020/2022.

pag. 4595

**ASSESSORATO
DELLE OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO
ED EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA**

Ordinanza 2 settembre 2020, n. 13.

Determina a contrarre e contestuale approvazione dell'affido diretto ai sensi dell'art. 1, comma 2 lett. a) del d.l. 76/2020 alla ditta OPERE EDILI G.B. di Gamba Igor s.a.s. dei lavori di manutenzione straordinaria del locale destinato ad attività ricreative presso l'Istituto regionale A. Gervasone di Châtillon. (CIG Z8F2E130EE – CUP B57B20065390002) – Codice programmazione OE 12 S 00 2020.

pag. 4601

Ordinanza 2 settembre 2020, n. 14.

Affido all'Arch. Pierre SAVIOZ della Struttura dirigenziale edilizia strutture scolastiche e componente della Struttura regionale di supporto di cui dall'articolo 31 della l.r. 8/2020 dell'incarico di direttore dei lavori di manutenzione straordinaria del locale destinato ad attività ricreative presso l'Istituto regionale A. Gervasone di Châtillon eseguiti dalla ditta OPERE EDILI G.B. sas di Perloz (Ao) come da ordinanza n. 13 prot. n. 8717DDS del 2 settembre 2020.

pag. 4605

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 14 agosto 2020, n. 762.

Approvazione delle disposizioni per la proroga al mese di maggio 2020, disposta dall'art. 67, comma 2 della l.r. 8/2020, delle misure "Indennizzo per la sospensione dell'attività disposta dal decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 11 marzo 2020" di cui all'art. 5 della l.r. 5/2020 e "Indennità alle categorie prive di altre modalità di sostegno al reddito", di cui all'articolo 7, comma 1, lettere da a) a f) della medesima legge regionale 5/2020. Prenotazione di spesa.

pag. 4608

Deliberazione 28 agosto 2020, n. 835.

Approvazione di ulteriori condizioni per la concessione degli aiuti previsti dall'articolo 17, comma 1, lettera c),

de gestion 2020/2022 de la Région.

page 4595

**ASSESSORAT
DES OUVRAGES PUBLICS,
DU TERRITOIRE ET DU LOGEMENT PUBLIC**

Ordonnance n° 13 du 2 septembre 2020,

portant décision de passation et approbation de l'attribution directe, au sens de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 1^{er} du décret-loi n° 76 du 16 juillet 2020, du contrat de réalisation des travaux d'entretien extraordinaire de la salle de récréation de l'Institut régional « Adolfo Gervasone » de Châtillon, à OPERE EDILI G.B. di Gamba Igor sas (CIG Z8F2E130EE – CUP B57B20065390002 – Code de programmation OE 12 S 00 2020).

page 4601

Ordonnance n° 14 du 2 septembre 2020,

portant attribution à l'architecte Pierre Savioz, fonctionnaire de la structure régionale « Bâtiments scolaires » et membre du personnel de la structure régionale de soutien visée à l'art. 31 de la loi régionale n° 8 du 13 juillet 2020, du mandat de directeur des travaux d'entretien extraordinaire de la salle de récréation de l'Institut régional « Adolfo Gervasone » de Châtillon, confiés à OPERE EDILI G.B. di Gamba Igor sas de Perloz par l'ordonnance du réalisateur n° 13 du 2 septembre 2020, réf. n° 8717/DDS.

page 4605

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 762 du 14 août 2020,

portant approbation des dispositions d'application de la prorogation, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 67 de la loi régionale n° 8 du 13 juillet 2020 et au titre du mois de mai 2020, de la mesure d'indemnisation pour la suspension de l'activité au sens du décret du président du Conseil des ministres du 11 mars 2020 et de la mesure d'indemnisation des catégories visées aux lettres de a) à f) du premier alinéa de l'art. 7 de la loi régionale n° 5 du 21 avril 2020 et ne bénéficiant d'aucune mesure de soutien au revenu, prévues, respectivement, par l'art. 5 et par l'art. 7 de la LR n° 5/2020, ainsi que réservation de la dépense y afférente.

page 4608

Délibération n° 835 du 28 août 2020,

portant approbation de conditions complémentaires en vue de l'octroi des aides prévues par la lettre c) du premier

della legge regionale 3 agosto 2016, n. 17 (Nuova disciplina degli aiuti regionali in materia di agricoltura e di sviluppo rurale), esentati dalla procedura di notifica ai sensi degli articoli 3 e 24 del regolamento (UE) n. 702/2014 della Commissione, del 25 giugno 2014.

pag. 4617

Deliberazione 28 agosto 2020, n. 838.

Sdemanializzazione di documenti bibliografici logori o obsoleti del Sistema bibliotecario regionale, ai sensi della l.r. 12/1997.

pag. 4620

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

ASSESSORATO DELLA SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Bando di concorso pubblico, per esami, per l'ammissione al corso triennale di formazione specifica in medicina generale 2020-2023 della Regione autonoma Valle d'Aosta di cui al d. lgs. 368/1999 e successive modificazioni e integrazioni. (Allegato A) alla deliberazione della Giunta regionale n. 898 dell'11 settembre 2020).

pag. 4618

Avviso pubblico per l'ammissione al corso triennale di formazione specifica in medicina generale 2020-2023 della Regione autonoma Valle d'Aosta tramite graduatoria riservata ex art. 12 comma 3 del d.l. 35/2019, convertito con l. 60/2019 (Allegato B) alla deliberazione della Giunta regionale n. 898 dell'11 settembre 2020).

pag. 4636

Unité des Communes valdôtaines Mont-Emilius.

Bando di concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di due funzionari (cat. D), nel profilo professionale di responsabile amministrativo contabile, da assegnare nell'ambito degli organici delle Unité des Communes valdôtaines Mont-Emilius e Grand Combin.

pag. 4647

alinéa de l'art. 17 de la loi régionale n° 17 du 3 août 2016 (Nouvelle réglementation des aides régionales en matière d'agriculture et de développement rural) et exemptées de l'obligation de notification au sens des art. 3 et 24 du règlement (UE) n° 702/2014 de la Commission du 25 juin 2014.

page 4617

Délibération n° 838 du 28 août 2020,

portant désaffectation, aux termes de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997, de documents imprimés usés ou obsolètes du système bibliothécaire régional.

page 4620

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Avis de concours externe, sur épreuve, pour l'admission au cours triennal de formation spécifique en médecine générale visé au décret législatif n° 368 du 17 août 1999 et organisé par la Région autonome Vallée d'Aoste au titre de la période 2020/2023 (annexe A de la délibération du Gouvernement régional n° 898 du 11 septembre 2020).

page 4618

Appel à candidatures en vue de l'admission au cours triennal de formation spécifique en médecine générale organisé par la Région autonome Vallée d'Aoste au titre de la période 2020/2023, sur la base d'une liste d'aptitude réservée, au sens du troisième alinéa de l'art. 12 du décret-loi n° 35 du 30 avril 2019, converti par la loi n° 60 du 25 juin 2019 (annexe B de la délibération du Gouvernement régional n° 898 du 11 septembre 2020).

page 4636

Unité des Communes valdôtaines Mont-Emilius.

Avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux responsables administratifs et comptables (catégorie D – cadres), à affecter à des postes relevant des organigrammes des Unité des Communes valdôtaines Mont-Emilius et Grand-Combin.

page 4647